

SKLEP KOMISIJE

z dne 13. novembra 2013

o mesečni prilagoditvi korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi, za obdobje med 1. avgustom 2012 in 1. junijem 2013

(2013/655/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju kadrovskega predpisa za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Unije, določenih z Uredbo Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 ⁽¹⁾ in zlasti drugega odstavka člena 13 Priloge X h kadrovskemu predpisu,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Statistični podatki, ki so na voljo Komisiji, kažejo, da je v nekaterih tretjih državah sprememba življenjskih stroškov, izmerjenih na podlagi korekcijskega koeficienta in ustreznega deviznega tečaja, od zadnje določitve korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi, izplačane v valuti njihove države zaposlitve, presegla 5 %.
- (2) V skladu z drugim odstavkom člena 13 Priloge X h kadrovskemu predpisu je treba v takem primeru navedene korekcijske koeficiente mesečno prilagoditi, in sicer z učinkom od 1. avgusta 2012, 1. oktobra 2012, 1. novembra 2012, 1. decembra 2012 ter 1. januarja 2013, 1. februarja 2013, 1. marca 2013, 1. aprila 2013, 1. maja 2013 in 1. junija 2013 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Korekcijski koeficienti, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi, izplačane v valuti države zaposlitve, se za nekatere države prilagodijo, kot je navedeno v Prilogi. Ta vsebuje 10 mesečnih razpredelnic, v katerih so navedene zadevne države in datumi začetka uporabe za vsako od njih.

Devizni tečaji, ki se uporabljajo za izračun teh osebnih prejemkov, se določijo v skladu s podrobnimi pravili za izvajanje finančne uredbe ⁽²⁾ in ustrezajo deviznim tečajem, ki veljajo na datume, navedene v razpredelnicah iz Priloge.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 13. novembra 2013

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 56, 4.3.1968, str. 1.

⁽²⁾ UL L 298, 26.10.2012, str. 1.

PRILOGA

Avgust 2012

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta avgust 2012	Menjalni tečaj avgust 2012 (*)	Korekcijski koeficient avgust 2012 (**)
Sudan (Kartum)	4,584	6,20915	73,8

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Oktober 2012

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta oktober 2012	Menjalni tečaj oktober 2012 (*)	Korekcijski koeficient oktober 2012 (**)
Nepal	84,89	110,170	77,1

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

November 2012

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta november 2012	Menjalni tečaj november 2012 (*)	Korekcijski koeficient november 2012 (**)
Demokratična republika Kongo (Kinšasa)	2,057 USD	1,29620 USD	158,7
Liberija	1,528 USD	1,29620 USD	117,9
Malavi	216,6	404,926	53,5

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

December 2012

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta december 2012	Menjalni tečaj december 2012 (*)	Korekcijski koeficient december 2012 (**)
Venezuela	6,090	5,58047	109,1

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Januar 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta januar 2013	Menjalni tečaj januar 2013 (*)	Korekcijski koeficient januar 2013 (**)
Belorusija	6 723	11 320,0	59,4
Gvineja (Conakry)	6 716	9 250,40	72,6
Sudan (Kartum)	4,916	7,56599	65,0

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Februar 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta februar 2013	Menjalni tečaj februar 2013 (*)	Korekcijski koeficient februar 2013 (**)
Jordanija	0,9175	0,960057	95,6
Kongo (Brazzaville)	792,1	655,957	120,8
Kuba	0,9438	1,35410	69,7
Srbija (Beograd)	82,53	111,934	73,7
Uzbekistan	1 396	2 706,60	51,6
Venezuela	6,429	5,81539	110,6
Vzhodni Timor	1,583	1,35410	116,9
Zambija	6,630	7,18680	92,3

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Marec 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta marec 2013	Menjalni tečaj marec 2013 (*)	Korekcijski koeficient marec 2013 (**)
Angola	168,2	126,516	132,9
Južna Afrika	6,746	11,6220	58,0
Kirgizistan	48,69	62,3897	78,0
Kosovo (Priština)	0,7227	1,00000	72,3
Malavi	238,5	479,834	49,7
Rusija	46,33	40,0240	115,8
Sierra Leone	6 785	5 663,73	119,8
Sudan (Kartum)	5,331	7,43654	71,7

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

April 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta april 2013	Menjalni tečaj april 2013 (*)	Korekcijski koeficient april 2013 (**)
Džibuti	222,3	227,572	97,7
Gana	2,025	2,48950	81,3
Japonska	149,8	120,870	123,9
Južna Koreja	1 534	1 425,03	107,6
Kitajska	7,903	7,96000	99,3
Uzbekistan	1 467	2 611,71	56,2

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Maj 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta maj 2013	Menjalni tečaj maj 2013 (*)	Korekcijski koeficient maj 2013 (**)
Belorusija	7 086	11 230,0	63,1
Indija	49,37	71,0370	69,5
Srednjeafriška republika	671,7	655,957	102,4
Tunizija	1,381	2,09250	66,0
Venezuela	6,839	8,25083	82,9

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.

Junij 2013

KRAJ ZAPOSLOTITVE	Ekonomska pariteta junij 2013	Menjalni tečaj junij 2013 (*)	Korekcijski koeficient junij 2013 (**)
Avstralija	1,439	1,34930	106,6
Belize	1,859	2,61469	71,1
Gambija	31,18	47,5800	65,5
Nikaragva	18,39	31,8519	57,7
Turčija	2,242	2,42740	92,4
Uzbekistan	1 545	2 694,41	57,3
Vanuatu	145,8	122,435	119,1
Venezuela	7,195	8,14449	88,3

(*) 1 EUR = x enot v nacionalni valuti, razen USD za: Kubo, Salvador, Ekvador, Liberijo, Panamo, Demokratično republiko Kongo, Vzhodni Timor.

(**) Bruselj = 100.